

TRIBUNAL DE POLICE  
DU DISTRICT

Rif.: POL.2004.999  
Rif.: MP.2004.1330

**SENTENZA**  
**del 12 maggio 2004**  
**(relazione sommaria, art. 230a CPP)**

Vista l'ordinanza del 5 aprile 2004 con la quale il Procuratore generale rinviava a giudizio davanti a questo tribunale:

Nome e cognome	<b>Matthey David</b>
Nome e cognome del padre	Matthey Ernst
Nome e cognome della madre	Matthey nata Muster Ernestine
Data di nascita	16 agosto 1981
Stato civile	Celibe

richiedendo nei suoi confronti la pena di giorni 30 di reclusione e CHF 1'500.– di multa, in applicazione degli artt. 125/1 CP, 31/1 e 2, 90/1 e 2, LCStr 2/1, 3/1 OSStr,

Sentito in udienza l'imputato David Matthey personalmente, assistito dal suo avvocato difensore,

Visto il fascicolo e le prove amministrative,

**PREMESSO:**

che in data 10 gennaio 2004, David Matthey guidava nella città di Neuchâtel un autoveicolo mentre era sotto l'influenza di stupefacenti (Cannabis), commettendo così una grave violazione delle regole di circolazione stradale (art. 31/1 e 2, 90/2 LCStr 2/1, 3/1 OSStr),

che nelle medesime circostanze, David Matthey si è reso responsabile di lesioni corporali per negligenza colpevole (art. 125/1 CPS) alle spese di A.-M. Dällenbach, urtando il veicolo qui quest'ultima e causandole delle ferite alle vertebre cervicali,

Visto gli artt. 41, 63, ss, 125/1 CP, 31/1 e 2, 90/2 LCStr, 2/1, 3/1 OSStr, 89 CPP,

**P.Q.M.:**

Condanna David Matthey alla pena di giorni 20 di reclusione, concesso il beneficio della condizionale per 2 anni, e ad una multa di CHF 750.– più spese, competenze e onorari liquidati in CHF 380.–.

Il Cancelliere

Il Presidente